



ЩО ПОТРІБНО ЗНАТИ ПРО ПЕРЕСЕЛЕННЯ

ЗАЯВНИКИ НА МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ



Примітка Ця брошура містить важливу для вас інформацію. Якщо є щось, чого ви не розумієте, ви можете попросити співробітника пояснити вам це.

Що таке переселення?	3
Якщо вас обрали, до якої країни вас буде переселено?	4
Що від вас очікується, якщо вас обрали для переселення?	5
Що станеться, якщо ви не будете співпрацювати з органами влади?	5
Що робити, якщо з вами є члени родини?	6
Чи буде проведено співбесіду перед переселенням?	6
Що можна зробити, якщо ви не згодні з рішенням про переміщення?	7
➤ Апеляція з метою отримання сукупного призупинення та апеляція по суті справи	-
➤ Апеляція з метою отримання окремого призупинення та апеляція по суті справи	-
Скільки часу займе процес переселення?	-
Що відбуватиметься після переселення?	-

ЩО ТАКЕ ПЕРЕСЕЛЕННЯ?

Країни Європейського Союзу та 4 інші країни погодилися ухвалити спільний закон під назвою «Регламент про надання притулку та управління міграцією» (AMMR). Цей закон допомагає вирішити, яка з цих країн відповідає за розгляд заяви про надання міжнародного захисту. Ці країни називаються країнами ЄС+.



Якщо країна отримує одночасно багато заяв про надання міжнародного захисту та не може їх опрацювати, то інші країни можуть надати їй підтримку різними способами. Деякі заявники можуть бути переміщені до іншої країни. Це називається переселенням.

У такій ситуації ваша заява про надання міжнародного захисту може не бути розглянута в цій країні. Наразі лише 26 країн ЄС+ можуть брати участь у переселенні до інших країн.

⚠ ВАЖЛИВО! Зараз ви перебуваєте в Італія, яка є країною ЄС+.



26 країн ЄС+, які зараз можуть брати участь у переселенні, це: Австрія, Бельгія, Болгарія, Греція, Естонія, Ірландія, Іспанія, Італія, Кіпр, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Німеччина, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Угорщина, Фінляндія, Франція, Хорватія, Чехія, Швеція;



5 «асоційованих» країн: Данія, Ісландія, Ліхтенштейн, Норвегія, Швейцарія та інші країни наразі не беруть участі в переселенні.

▶ ЯКЩО ВАС ОБРАЛИ, ДО ЯКОЇ КРАЇНИ ВАС БУДЕ ПЕРЕСЕЛЕНО?

Органи влади вирішать, кого можна перемістити.

По-перше, вони перевірять, чи є у вас **міцні зв'язки** з іншою країною. Ці зв'язки можуть бути засновані на:

- сімейних аспектах (близькі родичі, а також більш далекі родичі, наприклад, двоюрідні брати та сестри)
- культурних аспектах (наприклад, якщо ви володієте мовою цієї країни)

! ВАЖЛИВО! Ви не можете вибрати країну, до якої вас перемістять.

Якщо у вас є документи, що підтверджують ваш зв'язок з іншою країною, то ви повинні негайно надати їх органам влади. В іншому випадку органи влади не зможуть взяти до уваги ваш зв'язок.

Однак це не гарантує, що ви будете переселені в цю країну.



Якщо у вас немає міцних зв'язків з іншою країною, то вас переселять до країни, визначеної країнами, що беруть участь у переселенні.

ЩО ВІД ВАС ОЧІКУЄТЬСЯ, ЯКЩО ВАС ОБРАЛИ ДЛЯ ПЕРЕСЕЛЕННЯ?



Якщо вас обрано для переселення, то ви повинні:

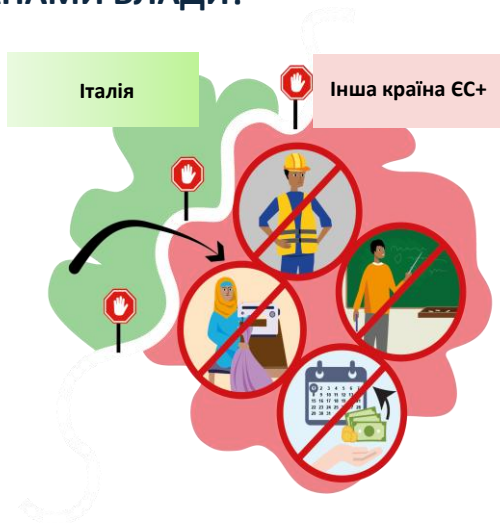
- співпрацювати з органами влади та виконувати їхні вказівки
- залишатися в цій країні до дати вашої подорожі, і органи влади повинні мати можливість зв'язатися з вами.
- залишатися в країні переселення, поки ваша заява не буде перевірена.

ЩО СТАНЕТЬСЯ, ЯКЩО ВИ НЕ БУДЕТЕ СПІВПРАЦЮВАТИ З ОРГАНАМИ ВЛАДИ?

! **ВАЖЛИВО!** Якщо ви відмовитеся співпрацювати з органами влади, то це матиме для вас негативні наслідки.

Якщо ви виїдете до іншої країни без дозволу органів влади або переїдете з країни переселення, то втратите певні права, які маєте як заявник. Наприклад:

- ви **не отримаєте багато послуг і видів підтримки**
- вам **не буде дозволено працювати** або відвідувати курси.



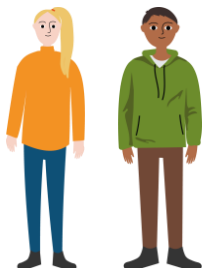
ЩО РОБИТИ, ЯКЩО З ВАМИ Є ЧЛЕНИ РОДИНИ?

Якщо ви зараз перебуваєте в супроводі членів вашої близької родини і вас обрано для переселення, то ваша родина переїде разом із вами.

Близькими членами родини вважаються:



- ваш чоловік або дружина
- ваш незареєстрований партнер, з яким ви перебуваєте у стабільних стосунках



- ваша дитина (до 18 років і не одружена).

ЧИ БУДЕ ПРОВЕДЕНО СПІВБЕСІДУ ПЕРЕД ПЕРЕСЕЛЕННЯМ?



Якщо від вас буде потрібна додаткова інформація, то буде організовано співбесіду. Вона буде зосереджена на питаннях безпеки. Якщо вам потрібно піти на таку співбесіду, то органи влади заздалегідь нададуть вам деталі.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО ВИ НЕ ЗГОДНІ З РІШЕННЯМ ПРО ПЕРЕМІЩЕННЯ?



Якщо ви прийняті для переселення, то вам буде надано **рішення про переміщення**, у якому буде вказано, до якої країни ви будете переселені.

Якщо ви не згодні з рішенням про переміщення, то можете надати свої аргументи до суду. Це називається поданням апеляції. Коли ви оскаржуєте рішення, остаточне рішення ухвалює суд або трибунал.

За необхідності юридичний консультант і перекладач можуть безплатно допомогти вам з оскарженням.

Існує лише три підстави для оскарження рішення про переселення:

- ви стверджуєте, що переміщення вас до цієї конкретної країни буде порушенням ваших прав людини
- є нова інформація, яка не була доступна на момент прийняття рішення про переміщення та яка могла вплинути на це рішення
- у вас є родина в іншій країні, з якою ви повинні бути возз'єднані.



Якщо ви не згодні з рішенням про переселення до іншої країни, то вам необхідно оскаржити це рішення у строки, зазначені в рішенні про переселення.

Термін, місце та порядок подання апеляції будуть пояснені в рішенні про переміщення, яке буде надано вам.

Ви повинні вказати причину або причини, чому ви не згодні з рішенням про ваше переселення в іншу країну.

Ви також повинні вказати причину або причини, через які вас не слід переміщувати до країни переселення, поки триває розгляд вашої апеляції.

Суд спочатку вирішить, чи можете ви чекати на результат апеляції в цій країні, поки ваша апеляція розглядається протягом **1 місяця**. Це називається апеляція з метою отримання призупинення.

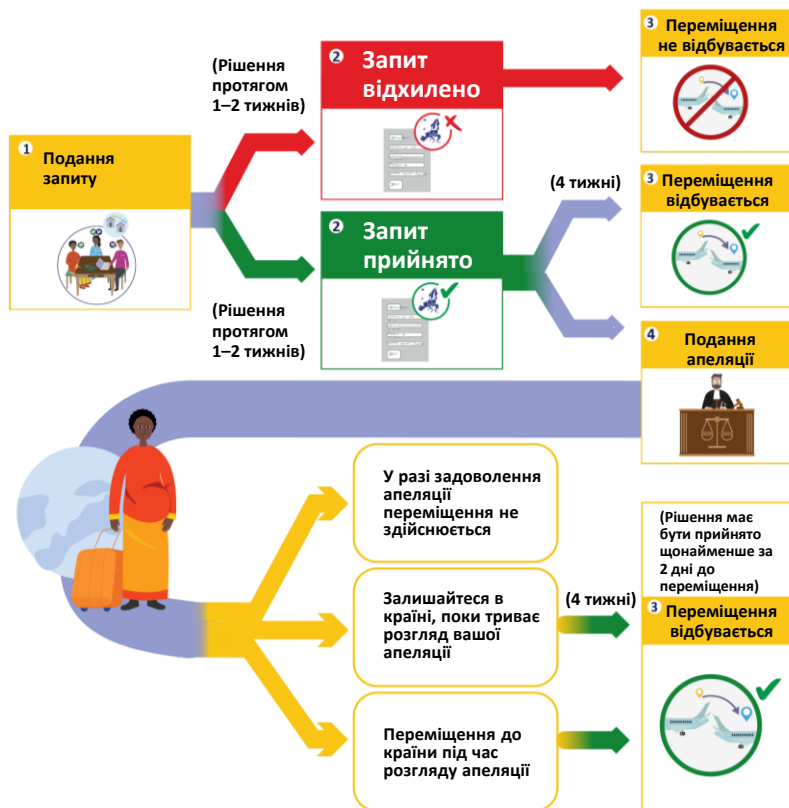
Якщо суд вирішить, що ви не можете дочекатися результату апеляції в цій країні, то ви будете переміщені до країни переселення, поки ваша апеляція триває.

Якщо суд вирішить, що вам слід дозволити залишитися в цій країні на час розгляду вашої апеляції, то суд спробує винести остаточне рішення щодо того, чи слід вас перемістити до країни переселення, протягом 1 місяця з дати прийняття рішення про призупинення.

Якщо ваша апеляція не буде прийнята, то вас буде переміщено до країни ЄС+, яка відповідає за розгляд вашої заяви. Переміщення повинно відбутися не пізніше ніж через 4 тижні з дати винесення судом остаточного рішення.

ВАЖЛИВО! Ви повинні співпрацювати з органами влади та виїхати до країни переселення.

► СКІЛЬКИ ЧАСУ ТРИВАТИМЕ ПРОЦЕС ПЕРЕСЕЛЕННЯ?



Якщо ви не оскаржите рішення, то переміщення повинно відбутися протягом 4 тижнів після того, як країна переселення ЄС+ підтвердить запит.

Якщо суд вирішить, що немає підстав для вашого перебування в цій країні під час розгляду апеляції, то вас буде переміщено до країни переселення на час розгляду апеляції.

Якщо ви оскаржуєте рішення про переміщення і суд вирішить, що вам слід дозволити залишитися в цій країні на час розгляду вашої апеляції, то переміщення має відбутися протягом 4 тижнів після ухвалення рішення щодо апеляції, якщо апеляція буде відхилена. Ви будете проінформовані про це щонайменше за 2 дні до дати переселення. Якщо ваша апеляція буде прийнята, то ви не будете переселені й залишитесь в цій країні.

Якщо суд вирішить, що немає підстав для вас залишатися в цій країні, поки ваша апеляція триває, то ви будете переміщені до країни переселення, поки ваша апеляція триває.

ЩО ВІДБУВАТИМЕТЬСЯ ПІСЛЯ ПЕРЕСЕЛЕННЯ?

Зазвичай ваша заява про надання міжнародного захисту буде розглянута країною переселення. Якщо після переселення з'ясується, що у вас є член родини в іншій країні, то вас можуть перемістити до цієї країни для розгляду вашої заяви.



Ця брошура має виключно інформаційний характер. Вона сама по собі не створює прав або обов'язків. Європейське агентство з питань надання притулку (EUAА) надало основну частину цього матеріалу, а відтворення та зміна цієї брошури дозволені EUAА тільки для держав-членів ЄС. EUAА не несе жодної відповідальності за точність, зміст, повноту, законність або надійність інформації, унесеної до цієї брошури державами-членами ЄС або будь-якою іншою відповідальною третьою особою. Ані EUAА, ані будь-яка особа, що діє від імені EUAА, не несуть відповідальності за використання інформації, що міститься в цій брошурі.

© Агенція Європейського Союзу з питань притулку, 2025